

BodyGuard™ 323

**BodyGuard™ 323 Sistema de
Infusión Ambulatorio para
Terapias Múltiples**

Guía del Paciente



Cómo usar esta guía

Este folleto contiene información sobre cómo utilizar la bomba de infusión BodyGuard 323. Es un suplemento a las instrucciones dadas por el profesional médico.

No toda la información que contiene este folleto aplica a su tratamiento o a la bomba que está utilizando. El profesional médico le explicará la información que usted necesita saber para su terapia específica y el funcionamiento de la bomba.

El profesional médico puede darle por escrito instrucciones adicionales sobre su tratamiento, incluyendo el nombre de la persona a quien debe contactar en caso de que tenga preguntas o algún problema con la bomba.

Contenido

	Sección	Página
1	Advertencias y precauciones	2
	La bomba BodyGuard 323	4
	Descripción de la bomba	4
	Saquillo para la bomba	5
	Tablero de control	5
	Pantalla LCD	6
	Encender y apagar la bomba	7
	Recargar la batería	8
	Cambiar las pilas desechables de 9V	11
	Administración de una dosis de bolo	13
	Cambiar la bolsa/set de infusión	13
	Limpieza y cuidado de la bomba	19
	Alarmas y soluciones	21
	A quién llamar si necesita ayuda	Cubierta de atrás

Advertencias y precauciones

Siga cuidadosamente las siguientes advertencias, precauciones e instrucciones. Ignorarlas puede resultar en daños a la bomba o en la muerte o lesiones serias al paciente.

Advertencias

- No deje caer la bomba, no la golpee contra objetos duros y no coloque cosas pesadas encima de ella. En cualquiera de estos casos, asegúrese de que la bomba no haya sufrido daños. Si está dañada o no funciona correctamente, apáguela y contacte inmediatamente al profesional médico.
- No trate de abrir la bomba, de desarmarla o de arreglarla usted mismo. El voltaje presente en los componentes internos puede causar choque eléctrico severo resultante en lesiones serias o la muerte. Si se presenta algún problema o la bomba no funciona correctamente, apáguela y contacte inmediatamente al profesional médico.
- Antes de comenzar la infusión del medicamento, verifique que el tubo no esté pinchado ni torcido, que la pinza no esté cerrada o exista alguna otra oclusión y que no haya burbujas de aire. Corrija cualquier obstrucción y saque el aire según las instrucciones del profesional médico.
- Antes de remover la bolsa del medicamento y el set de infusión, cierre el tubo con la pinza para prevenir la infusión incontrolada del medicamento.
- Antes de conectar el tubo de la bomba al catéter intravenoso, asegúrese de que no haya burbujas de aire en el tubo. Saque el aire según las instrucciones del profesional médico. Las burbujas en el tubo pueden causar una embolia de aire.
- No prepare (prime) el set de infusión con el tubo conectado al catéter intravenoso. Esto puede causar una sobredosis de medicación o una embolia de aire.
- Opere y guarde la bomba solamente a temperaturas entre los 59° y los 113° grados F y un nivel de humedad no mayor del 85%.
- No utilice la bomba en presencia de anestésicos inflamables o gases explosivos. Existe la posibilidad de explosión de la bomba si se usa en presencia de esos elementos.

Precauciones

- No utilice la bomba si piensa que está dañada o no está funcionando correctamente. Apáguela y llame inmediatamente al profesional médico. Si se enciende una alarma siga las instrucciones en este folleto o las instrucciones que le dio el profesional médico.
- No deje la batería recargable descargada por más de unas pocas horas porque puede dañarse. Recargue una batería baja o vacía tan pronto como sea posible conectando la bomba al cargador portátil enchufado en un tomacorriente o en otra fuente de corriente eléctrica AC.
- No guarde la bomba con la batería recargable descargada porque la batería puede dañarse. Recargue una batería baja o vacía tan pronto como sea posible conectando la bomba al cargador portátil enchufado en un tomacorriente o en otra fuente de corriente eléctrica AC.
- 3 • No utilice la bomba cerca de fuentes de frecuencia radial de alta corriente como teléfonos celulares. La proximidad de estas fuentes puede generar señales de alarma falsas en la bomba.
- No permita la entrada de agua u otros líquidos dentro de la bomba porque pueden dañarla. Si la bomba se moja, apáguela y contacte al profesional médico inmediatamente.
- No limpie la bomba con acetona, solventes plásticos o limpiadores abrasivos porque pueden dañar los componentes de la bomba.
- Utilice la bomba solamente de la manera indicada por el profesional médico. El no usarla de acuerdo a las instrucciones del profesional médico puede interferir con su tratamiento.
- Los pacientes que usan la bomba por sí mismos, o los individuos responsables de ayudar al paciente a usarla, deben ser entrenados en el uso correcto de la bomba. Los pacientes no deben usar la bomba sin ayuda hasta que hayan sido adecuadamente entrenados.
- Esta bomba se la han recetado únicamente a usted como parte de su tratamiento. No permita que otros la usen.
- La ley federal de los Estados Unidos permite que este dispositivo sea vendido solamente por el médico o bajo la orden de un médico.

Su bomba BodyGuard 323



Le han recetado la bomba de infusión ambulatoria BodyGuard 323 como parte de su tratamiento. Infusión" significa que la bomba administra (o hace fluir) el medicamento desde la bolsa del medicamento, a través del tubo plástico y el catéter intravenoso, a su corriente sanguínea.

El profesional médico puede programar la bomba BodyGuard 323 para que funcione en una variedad de modalidades automáticas que controlan la forma de administración del medicamento. Una vez encendida, la bomba puede suministrar el medicamento de manera continua o intermitente dependiendo del tratamiento que usted requiera. El profesional médico le explicará su tratamiento y cómo debe funcionar la bomba.

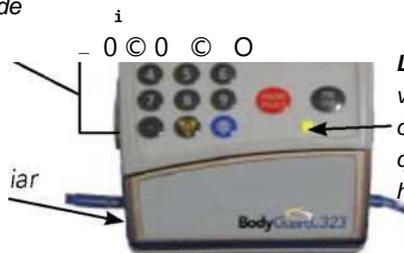
Si su bomba está programada para suministrar analgésicos controlados por el paciente (PCA), es posible que le permitan administrarse a usted mismo dosis adicionales de bolo del medicamento cuando lo necesite para aliviar el dolor. El profesional médico le explicará cómo hacerlo.

Descripción de la bomba

Tablero Botones de

bomba
control para

Puerta del tubo
Abrirla para camb
el set de infusión
operar la



Luz de estatus Parpadea en
antilla LCD Muestra
verde cuando la bomba está
operando. La luz roja indica
operación de la bomba
que la bomba está parada o
hay una alarma.

Saquillo para la bomba



Este saquillo le permite movilizarse fácilmente con la bomba y protege la bomba y la bolsa del medicamento durante sus actividades diarias.

Tablero de control

5 Nota: El profesional médico le explicará qué botones puede usar.

Oprima  y sostenga para encender o apagar la bomba. Antes de apagar la bomba pare la infusión.

Para la  infusión y apaga la alarma.

Inicia la  infusión.

Prepara  (primes) el set de infusión. Inicia una dosis de bolo.

Oprima  durante la infusión para ver el nivel de carga de la batería y chequear el estatus de operación de la bomba.



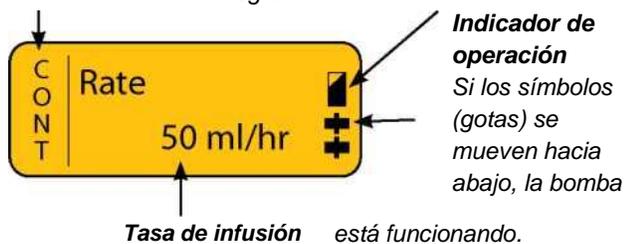
Oprima los botones direccionales para navegar entre las opciones del menú que aparece en la pantalla LCD.

Pantalla LCD

Modalidad de infusión

Indicador de batería

Muestra el nivel de carga de la batería.
Totalmente negro significa que la batería está completamente cargada.
Si está descargada no se ve color negro.



está funcionando.

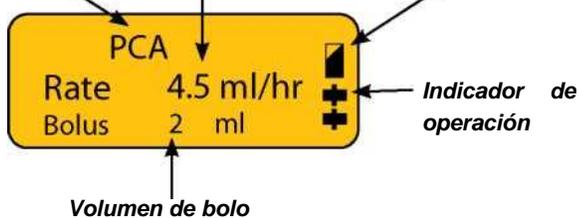
6

Pantalla LCD (modalidad PCA solamente) ^■

Modalidad de infusión

Tasa de infusión

Indicador de batería



Nota: La información que aparece en la pantalla de la bomba varía de acuerdo a su tratamiento. El profesional médico le explicará la información que usted debe ver en la pantalla de su bomba.

Encender y apagar la bomba

Para encender la bomba:

1. Enciéndala oprimiendo el botón. ^|^
2. La bomba realiza una prueba automática y muestra esa información en la pantalla mientras se prende. La información es diferente de la que aparece en la siguiente ilustración.

CME BodyGuard 323
Version XXXXX S.N.
XXXXX

3. Una vez terminada la prueba automática siga las instrucciones que aparecen ahora en la pantalla o las que le dio el profesional médico.

7

Instrucciones dadas por el profesional médico:

Advertencias

Antes de comenzar la infusión del medicamento, verifique que el tubo no esté pinchado ni torcido, que la pinza no esté cerrada o exista alguna otra oclusión, y que no haya burbujas de aire. Corrija cualquier obstrucción y saque el aire según las instrucciones del profesional médico. Un tubo bloqueado puede hacer que el medicamento no fluya o lo haga en cantidad insuficiente lo cual puede resultar en lesiones serias o la muerte. La presencia de aire en el tubo puede causar una embolia de aire que puede resultar en lesiones serias o la

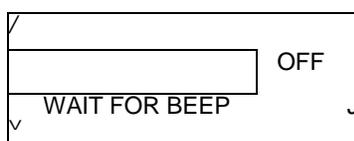
muerte.

Para apagar la bomba

1. Primero pare la infusión oprimiendo el botón.



2. Apague la bomba oprimiendo y sosteniendo el botón hasta que la barra en la pantalla se oscurezca completamente.



Nota: Después de oprimir el botón tiene 2 minutos para apagar la bomba. Si pasan 2 minutos y no la ha apagado, se encenderá una alarma para recordarle que debe ejecutar alguna acción.

Recargar la batería

8

fi



Cuándo recargarla

El profesional médico le explicará si su bomba utiliza una batería recargable. Siga las instrucciones del profesional médico para chequear el nivel de carga de la batería y para recargarla.

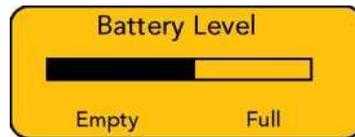
La batería no tiene que estar vacía para recargarla. La batería se recarga mientras la bomba está funcionando, y aún cuando no está funcionando siempre y cuando la bomba esté conectada al cargador portátil y éste se encuentre enchufado en un tomacorriente o en otra fuente de energía eléctrica AC. Esto significa que se puede recargar la bomba mientras usted está sentado o descansando.

Precauciones

No deje la batería recargable descargada por más de unas pocas horas porque puede dañarse. Recargue una batería baja o vacía tan pronto como sea posible conectando la bomba al cargador portátil enchufado en un tomacorriente o en otra fuente de energía eléctrica AC.

Para chequear el nivel de la batería

Mientras la bomba está funcionando presione el botón  2 veces. La pantalla de Nivel de Batería muestra una barra negra que indica el nivel de carga de la batería. Si la barra negra muestra menos de un tercio de carga, siga las siguientes instrucciones para recargar la batería.



Si se enciende la alarma de Batería Baja

La alarma de Batería Baja de la bomba se enciende cuando quedan unos 30 minutos antes de que la batería se descargue completamente. La alarma auditiva suena cada minuto y la luz de estatus parpadea alternadamente entre rojo y verde. La pantalla de la bomba alterna entre la ventanilla de Batería Baja y la de Tasa. Si esta alarma se enciende, siga las

9

siguientes instrucciones para recargar la batería.

Low Battery

Connect to Charger

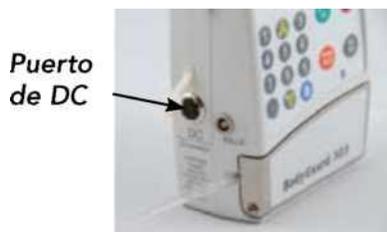
Para recargar la batería

Importante: Por ningún motivo remueva la batería. Si se le presentan problemas con ella, contacte al profesional médico.

1. Enchufe el cargador portátil en un tomacorriente o en otra fuente de corriente eléctrica AC.



2. Conecte el cable del cargador al puerto de corriente DC de la bomba. Para conectarlo, alinee la pinza en el enchufe del cable con la ranura localizada en la parte interna derecha superior del puerto de DC e inserte el enchufe completamente.



3. Espere dos minutos. Empiece nuevamente la infusión oprimiendo el botón **START**. La batería se recargará mientras la bomba está en funcionamiento.

el botón
mientras

4. Mientras está cargando, la luz del cargador se mantiene en rojo hasta que la

10

batería esté totalmente cargada y entonces cambia a verde.

5. Cuando haya terminado de cargar, desconecte de la bomba el cable del cargador. Para desconectar, presione y sostenga el botón negro en el enchufe del cable mientras hala hacia afuera en línea recta.



Instrucciones adicionales:

Cambiar las pilas desechables de 9V

Si su bomba usa pilas alcalinas desechables de 9V, siga las instrucciones dadas a continuación para remover y cambiar las pilas bajas antes de que se descarguen completamente.

Cuando se enciende la alarma de Batería Baja

La alarma de Batería Baja de la bomba se enciende cuando quedan unos 30 minutos antes de que las pilas se descarguen completamente. La alarma auditiva suena cada minuto y la luz de estatus parpadea alternadamente entre verde y rojo. La pantalla de la bomba alterna entre la ventanilla de Batería Baja y la de Tasa.

Low Battery

Connect to Charger

11

Si se enciende la alarma de Batería Baja, siga los siguientes 7 pasos para cambiar las pilas:

Para cambiar las pilas

1. Primero pare la infusión oprimiendo el botón **STOP**.



2. Apague la bomba oprimiendo y sosteniendo el botón **STOP** hasta que la barra en la pantalla se oscurezca completamente.

Apague la
hasta



Nota: Después de oprimir el botón **STOP** tiene 2 minutos para apagar la bomba. Si pasan dos minutos y no la ha apagado, se encenderá una alarma para recordarle que debe ejecutar alguna acción.

- Localice el compartimiento de pilas en la parte trasera de la bomba. Hale la lengüeta de apertura del compartimiento de pilas hacia arriba. Levante el lado derecho del compartimiento de pilas para removerlo de la bomba.



- Saque las pilas del compartimiento. Reemplácelas con 2 pilas alcalinas nuevas de 9V. Insértelas de forma que los polos + y - de las pilas encajen en los espacios + y - del compartimiento de pilas.



12

- Inserte el compartimiento de pilas en la bomba. Inserte primero el lado izquierdo del compartimiento y luego empuje el lado derecho hacia abajo hasta que oiga un clic. Presione la lengüeta de apertura para asegurarse de que quede ajustada en su sitio.



- Encienda la bomba oprimiendo el botón



- Empiece nuevamente la infusión presionando el botón y siga las instrucciones en la pantalla.

Administración de una dosis de bolo

Si usted está recibiendo analgésico controlado por el paciente (PCA) para aliviar el dolor, su profesional médico le explicará cómo y cuándo puede administrarse a usted mismo una dosis de bolo de medicamento adicional para aliviar el dolor. Use uno de los dos siguientes métodos para administrarse a usted mismo una dosis de bolo según las instrucciones del profesional médico.

1. Oprima el botón en el tablero de la bomba.
2. Inserte el enchufe del cable de dosis de bolo en el puerto rotulado BOLUS en el costado de la bomba. Después presione el botón en el extremo del cable para activar la dosis de bolo.



13

Para parar la dosis de bolo presione el botón . Cuándo administrarse a usted mismo una dosis de bolo: _

Instrucciones adicionales:.

Cambiar la bolsa/set de infusión

Si es apropiado para su tratamiento, el profesional médico le explicará cuándo y cómo remover una bolsa de medicamento vacía junto con el set de infusión y reemplazarlo con una bolsa de medicamento llena y su set de infusión.

Cambie una bolsa de medicamento vacía/set de infusión de acuerdo a las siguientes instrucciones: _____

Importante: Tenga cuidado al manipular la nueva bolsa de medicamento/set de infusión para prevenir la contaminación del set y del medicamento:

- Antes de tocarlos lávese muy bien las manos con jabón y agua templada directamente del grifo por unos 20 segundos.

No toque los extremos abiertos del tubo con los dedos. Tampoco permita que los extremos abiertos hagan contacto con su cuerpo o cualquier otro objeto.

Use guantes protectores si así se lo indicó el profesional médico. Otras instrucciones: _____

Para remover una bolsa/set de infusión usados

1. Pare la infusión oprimiendo el botón **NO**.

Advertencias

Antes de remover la bolsa del medicamento/set de infusión, cierre el tubo con la pinza para prevenir la infusión incontrolada de medicamento lo cual puede resultar en la muerte o en lesiones serias.

2. Cierre la pinza del set de infusión usado. Para cerrar la pinza hale el tubo hacia la parte estrecha de la pinza.



14

3. Cierre la pinza de su catéter intravenoso como se lo indicó el profesional médico.
4. Abra la puerta de la bomba halando hacia abajo el pasador de la puerta localizado en el costado derecho de la bomba.



5. Remueva de la bomba el set de infusión usado tirando suavemente con los dedos.
6. Desconecte de la línea de infusión el tubo usado.
7. Deseche la bolsa/set de infusión usados como le indicó el profesional médico: _____

Para instalar una nueva bolsa/set de infusión

1. Cierre la pinza de la bolsa nueva de medicamento/set de infusión. Para cerrar la pinza, hale el tubo hacia la parte estrecha de la pinza.

A



2. Posicione la nueva bolsa/set de infusión de forma que la bolsa del medicamento quede a la izquierda de la bomba.



15

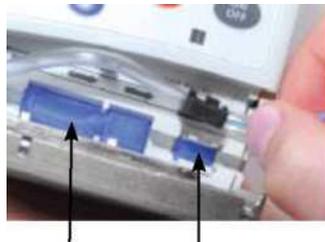
3. Localice la sección de bombeo de la nueva bolsa/set de infusión. Es más blanda que el resto del tubo. Tiene más o menos 4 pulgadas y media de largo a partir de la guía negra del set. La guía del set (set key) encaja en una ranura que tiene la misma forma y se encuentra en el receptáculo del tubo en la bomba.

**Sección
de
bombeo**



**Guía del set
(Set Key)**

4. Encaje la guía del set en la ranura y empuje la guía hasta que esté completamente adentro.



Receptáculo Ranura para la para el tubo guía del set

5. Inserte el resto de la sección de bombeo en el receptáculo para el tubo.

Importante: Mientras inserta la sección de bombeo en el receptáculo manténgala recta pero no la estire.



6. Cierre la puerta de la bomba hasta que oiga el clic que indica que quedó bien ajustada.
7. Ya está listo para preparar el nuevo set de infusión. No conecte el nuevo set de infusión al catéter intravenoso o empiece la infusión todavía. Espere hasta que haya terminado la preparación del nuevo set de infusión.

Advertencias

16

No prepare el set de infusión con el tubo conectado al catéter intravenoso. Esto puede causar una sobredosis de medicación o una embolia de aire que pueden resultar en la muerte o en lesiones serias.

Preparación (prime) del nuevo set de infusión

Prepare el nuevo set de infusión como se lo indicó el profesional médico:

O siga los siguientes 12 pasos:

Nota: Si está recibiendo infusión tipo PCA, el procedimiento de preparación será diferente al que se describe a continuación. Prepare el nuevo set de infusión según las instrucciones del profesional médico.

1. Asegúrese de que usted NO está conectado al set de infusión. El set de infusión no debe conectarse al catéter intravenoso hasta que no haya terminado la preparación del set de infusión.

2. Pare la infusión oprimiendo el botón  .
3. Presione el botón  . La pantalla muestra la ventanilla de preparación (PRIME).

PRIME
Disconnect Patient Press OK to
Start

4. Presione el botón  .
5. Utilice los botones del tablero para ingresar el volumen del líquido de preparación. Por lo general es 5 ml, o la cantidad especificada por el

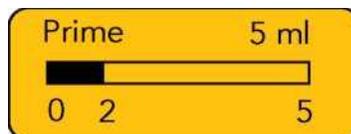
17

profesional médico: _____ ml.

Prime Vol 5 ml
Press OK to Continue

6. Oprima el botón  para comenzar la preparación del set de infusión. 

La pantalla de la bomba muestra el progreso del proceso de preparación. La bomba se para automáticamente cuando la preparación está completa. Usted puede interrumpir el proceso de preparación en cualquier momento oprimiendo el botón  .



7. Repita los pasos 3-6 para añadir más líquido de preparación.

Advertencias

Antes de conectar el tubo de la bomba al catéter intravenoso, asegúrese de que no haya burbujas de aire en el tubo. Saque el aire según las instrucciones del profesional médico. Las burbujas en el tubo pueden causar una embolia de aire que podría resultar en la muerte o lesiones serias.

8. Cuando termine la preparación del nuevo set de infusión, asegúrese de que no haya burbujas de aire en ninguna parte del tubo. Siga las instrucciones del profesional médico para sacar el aire del tubo.
9. Conecte el nuevo set de infusión al catéter intravenoso. Dele vuelta a la rosca hasta que quede bien ajustada pero no demasiado.

11. Antes de chequee la nueva el set de infusión
 - Están correctamente torcido,
 - No hay aire en



comenzar la infusión bolsa de medicamento y para asegurarse de que: conectados y el tubo no está pinchado ni cerrado el tubo

10. Abra las pinzas del nuevo set de infusión y del catéter intravenoso.
12. Presione el botón infusión del



OR para reiniciar la medicamento.

Instrucciones

adicionales:

Limpeza y cuidado de la bomba

La bomba requerirá poco mantenimiento rutinario si la usa en su saquillo protector. Inspeccione la bomba de vez en cuando. Si necesita limpieza o si se presenta algún problema o alarma, por favor preste atención a las siguientes advertencias, precauciones e instrucciones.

- Siempre apague la bomba y desenchufe el cargador del tomacorriente u otra fuente de energía AC antes de limpiarla.
- De vez en cuando limpie la bomba por fuera con un paño humedecido en agua templada y un detergente suave o desinfectante. No utilice solventes cáusticos como diluyentes de pintura o removedores de laca para limpiar la bomba o el cargador portátil.
- No trate de limpiar la bomba por dentro. No sumerja la bomba ni el cargador en agua. Si entran en la bomba mugre o agua, apáguela y contacte inmediatamente al profesional médico.

19

- La bomba no es impermeable; por lo tanto, asegúrese de mantenerla seca. Mientras se ducha, coloque la bomba fuera de la ducha o dentro de una bolsa impermeable. El saquillo de la bomba tampoco es impermeable.
- Si se enciende una alarma, siga las instrucciones en este folleto o las instrucciones que le dio el profesional médico para corregir el problema.
- Si no puede corregir el problema indicado por la alarma, contacte al profesional médico.
- Si parece que la bomba está dañada o no está funcionando correctamente, apáguela y contacte inmediatamente al profesional médico.



No trate de abrir la bomba, de desarmarla o de arreglarla usted mismo. El voltaje presente en los componentes internos puede causar un choque eléctrico severo resultante en la muerte o lesiones serias. Si se presenta algún problema o la bomba no funciona correctamente, apáguela y contacte inmediatamente al profesional médico.



- No utilice la bomba si piensa que está dañada o no está funcionando correctamente. Apáguela y contacte inmediatamente al profesional médico. Si se enciende una alarma, siga las instrucciones en este folleto o las instrucciones que le dio el profesional médico.
- No permita la entrada de agua u otros líquidos dentro de la bomba porque pueden dañarla. Si la bomba se moja, apáguela y contacte inmediatamente al profesional médico.
- No limpie la bomba con acetona, otros solventes plásticos o limpiadores abrasivos porque pueden dañar los componentes de la bomba.

Alarmas y soluciones

Mensaje Air/Up Occlusion

Press STOP to Mute

¹ Oclusión (bloqueo) del tubo entre la bolsa de medicamento y la bomba.

¹ Burbuja grande de aire en el tubo.

¹ La bolsa de medicamento está

^t Down Occlusion

Check Line Press STOP to Mute

Oclusión (bloqueo) del tubo entre usted y la bomba.

1. Presione

Qué significa vacía.

1. Presione ^{NO}

para silenciar la alarma.

2. Busque la causa del bloqueo (una pinza cerrada, un tubo pinchado, etc.) y corríjala según las instrucciones del profesional médico.

3. Oprima ^{J5R}

para silenciar la alarma.

2. Busque la causa del bloqueo (una pinza cerrada, un tubo pinchado, etc.) y corríjala según las instrucciones

Solución

para reiniciar la infusión.

4. Si la alarma aparece nuevamente, oprima ^{NO} y chequee si hay una cantidad grande de aire en el tubo o si la bolsa está vacía. Corrija el problema según las instrucciones del profesional médico.

5. Si no puede corregir el problema llame al profesional médico.

del profesional médico.

3. Oprima ^{TAR} para reiniciar la infusión.

4. Si no puede corregir el bloqueo llame al profesional médico.

21

Low Battery

Connect to Charger

La batería está baja.

La bomba se quedará sin energía y dejará de funcionar en aproximadamente 30 minutos.

1. Si está usando una batería recargable, conecte la bomba al cargador y enchufe éste en un tomacorriente de AC.

Espera 2 minutos antes de reiniciar la infusión.

2. Si está usando pilas alcalinas desechables de 9V, reemplace las pilas con otras nuevas.

3. Oprima ^{STAR}

para reiniciar la infusión.

End Battery

Connect to Charger
La batería está vacía (pérdida completa de energía). La bomba dejó de

Qué significa

funcionar.
1. Si está usando una batería recargable, conecte la bomba al cargador y enchufe éste en un tomacorriente de

Solución

AC.
Espere 2 minutos antes de reiniciar la infusión.
2. Si está usando pilas alcalinas desechables de 9V, reemplace las pilas con otras nuevas.
3. Oprima  para reiniciar la infusión.

Pump Unattended

Press Start Key
Durante la programación de la

bomba han pasado 2 minutos sin oprimir algún botón en el tablero de control.

Presione  para continuar.



La puerta de la bomba está abierta.

1. Cierre la puerta de la

bomba.

2. Presione  para reiniciar la infusión.

22

End Program

• El programa de infusión está completo.
• Si usted no apaga la bomba, empezará el KVO (solamente si así lo programó el profesional médico). La bomba repetirá la alarma hasta que pare

el KVO.

1. Oprima  para silenciar la alarma.

2. Siga las instrucciones del profesional médico o llámelo.

3. Si no hay necesidad de empezar un nuevo programa de infusión, oprima  para apagar la bomba.

Error XX (Number)

Send for Service

Falla mecánica de la bomba.

1. Presione para ver los dos dígitos del código del error.
2. Escriba el número.
3. Oprima  para silenciar la alarma.
4. Oprima  e  para apagar la bomba.
5. Llame al profesional médico.

Su medicamento:

Cuándo iniciar la bomba: _

Cuándo parar la bomba: _
Instrucciones adicionales: .

A quién llamar si necesita ayuda:

Profesional médico/nombre del médico:

Teléfono diurno: _____

Teléfono después de horas de oficina:

Preguntas para hacer: _____

CME America,,

*Drug Delivery Designed for the Way You
Deliver Care,,*

CME America, LLC 14998 W.
6th Ave., Suite 830 Golden, CO
80401 USA

ce

© 2008 by CME America, LLC. All rights reserved. The following are trademarks of CME America, LLC: BodyGuard, BodyComm, TSyringePump, the CME America logotype with "swirl" logomark and the tag line "Drug Delivery Designed for the Way You Deliver Care." **SM-0014 10/2008**